

**SENAT DE BELGIQUE**

SESSION 1948-1949.

**Projet de loi  
organisant l'industrie diamantaire.**

**PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.**

**ARTICLE PREMIER.**

Pour l'application de la présente loi, l'expression « travail du diamant » comprend uniquement le clivage, le sciage, le brutage, le polissage, le sertissage du diamant et le polissage de meules.

**ART. 2.**

Nul ne peut faire travailler le diamant ni le travaille à son propre compte s'il n'est porteur d'une autorisation spéciale.

Le Roi détermine les conditions d'octroi et de retrait de cette autorisation ainsi que les taxes y afférentes.

Il peut instituer un organisme chargé de statuer sur les demandes introduites, sans préjudice du droit de recours auprès du Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes.

**ART. 3.**

Nul ne peut travailler le diamant en exécution d'un contrat de travail s'il n'est porteur d'une carte de travail spéciale. Cette carte pourra être obtenue par les personnes qui, au jour de la mise en vigueur de la présente loi, exercent le métier de travailleur diamantaire, et par celles qui feront la preuve qu'elles ont reçu une formation appropriée dans des écoles professionnelles pour diamantaires répondant aux exigences fixées par le Roi.

*Voir :**Documents de la Chambre des Représentants :*

**164** (Session de 1948-1949) : Projet de loi;  
**316** (Session de 1948-1949) : Rapport.

*Annales de la Chambre des Représentants :*

5 et 11 mai 1949.

**BELGISCHE SENAAT**

ZITTING 1948-1949.

**Wetsontwerp  
tot regeling der diamantnijverheid.**

**ONTWERP OVERGEMAAKT  
DOOR DE KAMER  
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.**

**EERSTE ARTIKEL.**

Voor de toepassing van deze wet slaat de uitdrukking « bewerken van diamant » alleen op het klieven, het zagen, het snijden, het slijpen, het verstellen van diamant en het schijvenschuren.

**ART. 2.**

Niemand mag diamant laten bewerken, noch het voor eigen rekening bewerken, tenzij hij houder is van een bijzondere machtiging.

De Koning bepaalt de voorwaarden voor het verlenen en het intrekken van deze machtiging evenals de daarvoor verschuldigde taxes.

Hij kan een organisme oprichten dat er mede belast is over de ingediende aanvragen te beslissen, onverminderd het recht van verhaal bij de Minister van Economische Zaken en Middenstand.

**ART. 3.**

Niemand mag, ter uitvoering van een arbeidsovereenkomst, diamant bewerken, tenzij hij houder is van een bijzondere arbeidskaart. Deze kaart kan verkregen worden door de personen die de dag waarop deze wet in werking treedt, het beroep van diamantbewerker uitoefenen en door degenen, die het bewijs leveren dat zij een aangepaste opleiding genoten hebben in vakscholen voor diamantbe-

*Zie :**Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*

**164** (Zitting 1948-1949) : Wetsontwerp;  
**316** (Zitting 1948-1949) : Verslag.

*Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*

5 en 11 Mei 1949.

dant aux conditions techniques exigées, ou qui ont été liées pendant trois ans au moins par un contrat d'apprentissage conclu à l'intervention du secrétariat d'apprentissage de l'industrie diamantaire.

Les porteurs de cartes de travail doivent travailler sous l'autorité, la direction et la surveillance de l'employeur ou de son préposé.

Le Roi établit les modalités d'application de l'alinéa premier de cet article, ainsi que les taxes afférentes aux cartes de travail.

Il fixera les critères qui serviront de base à l'examen de ces demandes.

Il peut instituer un organisme chargé de statuer sur les demandes introduites, sans préjudice du droit de recours auprès du Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale.

#### ART. 4.

Nul ne peut travailler ni faire travailler le diamant dans un atelier qui n'est pas agréé à cette fin par le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale ou par son délégué.

#### ART. 5.

Avant de prendre les mesures réglementaires prévues par les articles 2, 3 et 4 de la loi, le Roi consulte la Commission nationale paritaire de l'industrie diamantaire qui doit donner son avis dans les trois mois.

Passé ce délai, l'avis de la Commission n'est plus exigé.

#### ART. 6.

Les officiers de police judiciaire, dans les limites de leur compétence légale, et les fonctionnaires qui seront spécialement désignés par le Roi pour veiller à l'exécution de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, ont libre accès aux locaux où le diamant est travaillé.

Les employeurs, leurs préposés et mandataires ainsi que les ouvriers et artisans diamantaires sont tenus de leur fournir les renseignements dont ils ont besoin pour s'acquitter de leur mission.

Communication leur est donnée, à leur demande, des documents prévus aux articles 2 et 3 ainsi que de tous autres documents dont la consultation est utile au point de vue du contrôle.

Une copie du procès-verbal sera adressée, dans les sept jours, au contrevenant, à peine de nullité.

En cas d'infraction, ces fonctionnaires dressent des procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire.

werkers, welke aan de gestelde technische voorwaarden voldoen, of die gedurende ten minste drie jaar gebonden geweest zijn door een leercontract, afgesloten door bemiddeling van het leerlingen-secretariaat der diamantnijverheid.

De houders van de arbeidskaart moeten onder het gezag, de leiding en het toezicht van de werkgever of van zijn aangestelde arbeiden.

De Koning bepaalt de modaliteiten van toepassing van de eerste alinea van dit artikel, evenals de taxes op de arbeidskaarten.

Hij stelt de criteria vast die als basis moeten dienen voor het onderzoek dezer aanvragen.

Hij kan een organisme oprichten dat er mede belast is over de ingediende aanvragen te beslissen, onverminderd het recht van verhaal bij de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.

#### ART. 4.

Niemand mag diamant bewerken of laten bewerken in een werkplaats die daartoe niet aangenomen werd door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg of door zijn afgevaardigde.

#### ART. 5.

Vooraleer de bij de artikelen 2, 3 en 4 van de wet bepaalde reglementaire maatregelen te treffen, wint de Koning het advies in van het Nationaal Paritair Comité der Diamantnijverheid, dat zijn advies binnen drie maanden moet uitbrengen.

Na verloop van deze termijn, is het advies van het Comité niet meer vereist.

#### ART. 6.

De officieren van gerechtelijke politie, binnen de perken van hun wettelijke bevoegdheid, en de ambtenaren die door de Koning speciaal zullen aangesteld worden om voor de uitvoering van deze wet en van haar uitvoeringsbesluiten te waken, hebben vrije toegang tot de lokalen waar diamant bewerkt wordt.

De werkgevers, hun aangestelden en lasthebbers alsook de werk- en ambachtslieden die diamant bewerken, zijn gehouden hun de inlichtingen te verstrekken die zij nodig hebben om hun opdracht te vervullen.

Op hun verzoek worden hun de bij artikel 2 en 3 bedoelde documenten medegedeeld, alsook alle andere documenten, waarvan de kennismeming nuttig is voor de controle.

Een afschrift van het proces-verbaal wordt, op straffe van nietigheid, binnen zeven dagen aan de overtreder overgemaakt.

Bij inbreuk stellen deze ambtenaren processen-verbaal op, die bewijskracht hebben tot het tegenbewijs.

## SANCTIONS.

## ART. 7.

Toute infraction à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution est punie d'une amende de 1.000 à 10.000 francs ou d'un emprisonnement de 1 à 3 mois.

Les mêmes peines sont applicables aux employeurs, à leurs préposés et mandataires, qui emploient un ou plusieurs ouvriers qui ne sont pas titulaires de la carte de travail prescrite par l'article 3.

L'amende est appliquée autant de fois qu'il y a de personnes employées en contravention aux prescriptions de la loi, sans que le montant total des amendes puisse excéder 100.000 francs.

Les peines prévues à l'alinéa premier sont applicables aux ouvriers et artisans diamantaires qui refusent de donner les renseignements qui leur sont demandés en vertu de l'article 6.

## ART. 8.

Quiconque travaille le diamant sans être en possession de l'autorisation spéciale prévue par l'article 2 est présumé engagé dans les liens d'un contrat de travail et il a l'obligation de révéler le nom et l'adresse de son employeur sous peine des sanctions prévues à l'article précédent.

## ART. 9.

Les employeurs, leurs préposés ou mandataires, ainsi que les travailleurs qui mettent obstacle à la surveillance organisée en exécution de la présente loi, seront punis d'une amende de 26 à 200 francs ou d'un emprisonnement de 8 jours à 1 mois, sans préjudice de l'application des peines prévues par les articles 269 à 274 du Code pénal.

## ART. 10.

L'autorisation prévue à l'article 2, alinéa 1, sera retirée pour un terme de 1 à 6 mois à l'employeur qui occupe des ouvriers qui ne sont pas titulaires de la carte de travail prescrite par l'article 3 ou qui fait travailler dans un atelier non agréé conformément à l'article 4. La carte de travail sera retirée pour un même terme à l'ouvrier qui est occupé par un employeur qui n'est pas titulaire de l'autorisation prévue à l'article 2, alinéa 1, ou qui travaille dans un atelier non agréé à cet effet.

Cette sanction est toujours prononcée accessoirement aux peines prononcées.

## SANCTIES.

## ART. 7.

Elke inbreuk op deze wet of op haar uitvoeringsbesluiten, wordt gestraft met geldboete van 1.000 tot 10.000 frank of met gevangenisstraf van 1 tot 3 maanden.

Dezelfde straffen zijn toepasselijk op de werkgevers, hun aangestelden en lasthebbers, die een of meer werklieden tewerkstellen die geen houder zijn van de bij artikel 3 voorgeschreven arbeidskaart.

De geldboete wordt zoveel maal toegepast als er personen in strijd met de voorschriften van de wet werden tewerkgesteld, zonder dat het totaal der geldboeten 100.000 frank mag overschrijden.

De bij de eerste alinea bepaalde straffen zijn toepasselijk op de werk- en ambachtslieden die diamant bewerken, welke weigeren de hun krachtens artikel 6 gevraagde inlichtingen te verstrekken.

## ART. 8.

Al wie diamant bewerkt zonder in het bezit te zijn van de in artikel 2 voorgeschreven bijzondere machtiging, wordt vermoed door een arbeidsovereenkomst gebonden te zijn en is verplicht, op straffe van de in het vorig artikel bepaalde sancties, de naam en het adres van zijn werkgever bekend te maken.

## ART. 9.

De werkgevers, hun aangestelden of lasthebbers alsook de werklieden die het ter uitvoering van deze wet ingesteld toezicht verhinderen, worden gestraft met geldboete van 26 tot 200 frank of met gevangenisstraf van 8 dagen tot één maand, onverminderd de toepassing der straffen bepaald bij de artikelen 269 tot 274 van het Wetboek van Strafrecht.

## ART. 10.

De bij artikel 2, alinea 1, bedoelde machtiging wordt ingetrokken voor een termijn van 1 tot 6 maanden indien de werkgever werklieden te werk stelt, die geen houder zijn van de arbeidskaart voorgeschreven bij artikel 3, of indien hij laat werken in een niet overeenkomstig artikel 4 aangenomen werkplaats. De arbeidskaart wordt ingetrokken voor een zelfde termijn, indien de werkman te werk gesteld wordt door een werkgever, die geen houder is van de bij artikel 2, alinea 1, voorgeschreven machtiging of indien hij werkt in een niet aangenomen werkplaats.

Deze sanctie wordt altijd uitgesproken als bijkomende straf bij de hoofdstraffen.

## ART. 11.

En cas de récidive dans l'année de la condamnation, les peines prévues aux articles 7 et 9 sont doublées.

## ART. 12.

Les employeurs sont civilement responsables du paiement des amendes appliquées à leurs préposés ou mandataires chargés de la direction ou de la surveillance.

## ART. 13.

Toutes les dispositions du Livre 1<sup>er</sup> du Code pénal, sans exception du chapitre 7 et de l'article 85, sont applicables aux infractions prévues par la présente loi.

L'article 85 de ce Code n'est toutefois pas appliqué en cas de récidive.

Bruxelles, le 11 mai 1949.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

F. VAN CAUWELAERT.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

F. VAN WALLEGHEM.  
F. DEMANY.

## ART. 11.

In geval van herhaling binnen een jaar na de veroordeling, worden de bij de artikelen 7 en 9 bepaalde straffen verdubbeld.

## ART. 12.

De werkgevers zijn burgerlijk aansprakelijk voor het betalen der geldboeten, opgelegd aan hun met het bestuur of met het toezicht belaste aangestelden of lasthebbers.

## ART. 13.

Al de bepalingen van Boek I van het Wetboek van Strafrecht, hoofdstuk 7 en artikel 85 niet uitgezonderd, zijn toepasselijk op de bij deze wet bepaalde misdrijven.

Artikel 85 van dit Wetboek wordt evenwel niet toegepast in geval van herhaling.

Brussel, 11 Mei 1949.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*